

大清光緒二十一年

本館新聞除禮拜外日出一張
本館外埠均可寄致本館取
閱如外埠閱報加郵費不
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦新式
紙各碼帶以待與各官商
刊印書簿單件並有英法各
種活字及各式花邊等延有
西人專印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小均器均用精工刊

第三千九百六十一號

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開本)

印工級絕倫惟延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊布所有各項價甚相宜再
世道人心者附登否亦須無
於人而後始錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登錄須後請翁來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

甲午十二月二十日

英大 日首白告凡例五張每售銀元一月每價報 閱報 二拜號五十月正年五十九百八千一

中日高明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二張均屬精繪異
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城國界
省界等莫不羅列井然燦燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

禮函出售 ○啟者本館每屆冬除即刊印各式賀歲禮函發售本年所印禮函已有多種均用各
色名箋印就精細絕倫而字隻亦復端楷無潦草 諸君惠顧祈速 玉臨再有新式禮函甚多再當陸
續呈 教倘 需者有自撰佳章囑本館代為刷印者亦從 尊便價甚相宜特此 本館謹啟

閩魏救趙說

慨自勾踐內亂匪黨頻興燎原之勢將成瓦解之形已見爰乞師上國效秦庭痛哭之求遣使呼援解藩服
倒懸之急我 朝命將出師救危嚴亂大兵斯集亂黨齊消此固宇小之常經 聖朝之懋績也茲日本
小邦竟敢夜郎自大藉口津門之約舉兵定必從同蓄意琉球之夷得復思得為甘冒不韙傾舉國之士
卒以從事於海濱殃及無辜殊球之生靈反欣然而自得英艦載 中朝士卒違公法而肆意環攻操江
運我國軍輪背經章而首先攻擊豺狼成性蛇蝎居心固天討之所必加神人之所共憤者我 皇上赫
然震怒明降諭旨著各省督撫凡遇倭船進口務當迎頭痛擊毋得再事姑容合肥相國既遣葉轟二將於
前復遣衛左路軍於後期在悉驅倭寇俾得安我藩封固固然也不意一敗而退牙山再敗而棄平壤左軍
門將死焉焉滿清貴人逃焉此豈士卒無能耶夫亦將帥之咎耳嗣後又有大東溝大連灣之戰海戰一
役以我船十艘當日艦十二且能鏖戰二時之久可謂勇矣早戰之役宋帥運籌帷幄率戎行用能克奏
唐功於除大慙然勇將効死敢將偷生奏明後學奉 諭旨林國祥帥師有加派艦相寶星有旆方伯謙正
法軍節達三革以拿問賞罰既公軍心鼓舞然猶向領兵船於海衛駐兵卒於黑龍江者豈其向有待耶
溯自五月風高龐龐黨黨以乘迄今不閱月之久廉費不資再師巨未收尺寸之功反益商民之累是
蓋非乘運存焉說者俱以為越兵蓬島直抵扶桑日人首尾無援自必疲於奔命則高麗之日兵自退而我
國之疆圍以安此即古人圍魏救趙之法也客有持此說以質之抱吟館主者抱吟館主曰是法良善然亦
知其一不知其其也日人居心叵測衆所共知自與兵以寇高麗不致空虛以招外人之窺伺
我 朝考師動衆越海跨江亦不過徒費餉精稽延歲月已耳其於重圍固無裨也當今之勢如斯借
箸以籌則必分南洋之兵力以收復琉球而後可夫南洋之輕騎素方南洋之兵力本厚官用水師十萬眾
直抵日邦遊弋於各海口外以登登兵又分五萬眾乘風破浪駛往琉球伺隙而攻推機而進日人之兵
倉三使其首尾不能相顧然後勝算可以獨操事機可以不失今以南洋兵分置開散之地心竊有所不
解焉客曰子既以日本為守備必嚴又何以知琉球守備之不嚴乎日人自奄琉球以來固已竭力經營
不遺餘力未有不嚴為防守且江蘇之吳淞浙江之舟山福建之汀漳廣東之瓊崖臺灣之基隆滬尾澎湖
皆海疆之要隘也盡心防禦所 然而于反置置諸散之地其亦有異聞乎抑吟館主曰唯唯否否日
人雖與盡力然琉球之民向不忘其君中 以兵船之則義民應而自潰矣南洋各處雖
為海道之衝然炮台林立固若金湯縱無兵船輔日人亦不敢正眼相窺也客曰皆然矣子何不筆之於
香戰之日報簡端以作芻蕘之獻乎予應之曰諾

險自恭鈞 ○十二月初八日奉 上海李鴻章奏選查旅順失守各將領中黃仕林落水救出趙
懷藥術技成二員尚無下察等語記名提督黃仕林失守炮臺者爭職拿交刑部治罪趙懷藥術技成仍着
嚴密查拿迅速解部毋任逃匿欽此

且身臨大敵雖欲効力疆場而兵士既受其使漁執商頓格專指揮奮勇殺賊惟有博資暫避不復念及國有常刑文官力不能勝一匹雖自知陷陣衝鋒惟有一死故雖官俸充初至此亦棄之泥沙毋留走避等事先免刑食去殉財之謂若是則文官要命不要錢武官要錢不要命矣豈非與古語相合乎客乃正容而對曰子之言亦可謂主文諷諫查存其說以觀今之手握兵符者乎執筆者笑應之曰諾乃詮次問答之語列歸轉錄中報

英國電音 ○十六日英京發來電報云英國海軍大臣現在到尼地方對眾宣云目今我英政事已歸還權黨人掌握是斷不惜費用務使我國海軍冠於各國而後已云云英國之銳意海軍不可於此而見耶

安電姑譚 ○十六日英京發來電報云風傳本月十四日倭兵攻陷蓋平時中日兩軍戰有四戰之久華軍乃退入海索沙地方華軍死者約二百名日兵追之甚遠云云按此等傳言已非一次即蓋平一地於月間已得過失守亦已形諸電報曾見上海報中其言曰蓋平失守宋帥被困甚危等語迨後查知始悉係屬子虛之說乃今又作是語想亦前日所謂牛庄失守故耳然則此等妄傳本無足怪惟該電既有是說姑且錄之俟備他日以正其誣耳至所謂海索沙一地不知係屬何處然按其音似係華地而讀以倭語者於此以觀其微可知該電之所屬係從倭人口出是則更足以決其必偽矣

英法電音 ○十六日英京發來電報云英法兩國於非洲之事諒至後禮拜內即能了結并悉法國於該處商務實讓英國甚多云所聞祇此其詳尙未得而知也

法馬電音 ○十六日英京發來電報云法國現經開炮攻擊馬國附近打馬底付地方之某炮臺而駐守該臺之兵死亡甚眾嗣以勢不能支乃為退避而法國復命快船一艘前往襲據馬然牙地方云

各陳備論 ○十六日叻叻中西諸商齊集大會堂會議英京收抽軍費之事早已見諸前報茲悉是日與議之眾其繁擁異常後至者幾於莫能插足是會也首先宜論者乃大狀師尼卑亞而華籍西醫林君文恩繼之余君連城亦起而慷慨陳詞至林君代辯華人所論之說妥愜異常非諳熟西文兼能通達世情者斷難剖析分明也如此是日也各據宏議多有所見惜諸君所論甚詳未能悉為譯錄耳

宮保北上 ○馮萃亭官保奉調北上送經錄報茲又有麾下健兒來自欽州者言官保雖景暎桑榆而精神矍鑠頗自雄去學尙添一丈夫子則其老當益壯有可概見富奉調之初旁人皆以官保年老為慮即官保亦以頹唐為辭不欲作出山明月後張香帥力為勸駕官保始慷慨與師誓平醜虜乃尙未成行而旅順戒嚴做音遠報官保聞之投袂而起髮指眦食難下咽其忠耿耿氣吞強虜如此官保旋添募新勇萬餘訓練成軍其前隊業已啟行聞官保俟到江南與張香帥熟商機宜或留駐長江或北上協剿尙俟奏聞始能定奪云

玩物出沽 ○邇來華歷新年將屆購辦年貨者不乏其人茲悉本城然里直洋行由歐洲辦到玻璃器皿及諸玩物甚多色五光列於行內以應華籍新年之用所有各物已由該行出有告白刊登本報覽之便得知悉茲不贅焉

爆竹定規 ○本城向例嚴禁燃放爆竹惟值華人歲首必仍勉數天蓋以華俗之所重者在於斯故特體諒人情暫行弛禁也頃閱憲報已將明年新歲燃放爆竹之期以及禁放爆竹之地為之列出茲將准放串炮之期登列左方以供眾覽 一由歲除夜十二點鐘起至元旦六點鐘止 一由正月初八夜十二點鐘起至初九早六點鐘止 一由十五晚七點鐘起至是夜十二點鐘止 以上期內祇准燃放串炮其如竹炮等物仍在禁內 茲將禁放爆竹各地方開列 然申路頭 拋球場路 土店不路 小東陵路 大東陵路及營房一帶

命案偵查 ○武吉巴梭廣義隆新客館前日由華到有一客名曰陳金乃客籍人寄在該客館中至十六早該客忽然斃命即經警主報明於案旋經差至將其屍屍送西醫院中請驗一面將該棧之伴客人周亞好詳祥周發三人拘獲十七日轉禮太守堂訊惟該屍尙未判定因何致死致命將案展至廿二日再行覆訊

命案集訊 ○前報打石街福和順手車館內福清人陳地杜喜利被控毆傷同籍何其混名老乞食 案茲悉此案業經驗屍官判定果係因傷致命十七日已由府尊提訊而該館之人均到案証和此案之兇僱陳旭一人與杜無干是以府尊即命杜釋出作伴此案証人是日略訊頃刻未畢厥詞即命展至廿二日再行覆訊

疑竊重懲 ○十六日有暗探華差巡至打名街見有一人手持花鞋一對從前路來瞥見差面即棄鞋於路傍急欲遁避見其可異爰執之并解於案中十七日府尊堂訊該犯名郭亞吉前者曾犯竊案禁禁四次之多然則此物之來可以斷其非善雖不能查知失主然亦不得免辜因判郭監禁三閱月之期游再答者十餘而後將其開釋

水患略述 ○昨有友由峇株巴葛來言該處之吧砂地地方自十三日即淫雨連雲山洪暴發該處港水漲滿而近港低窪之所有穆拉油人草屋十餘間被波衝倒雞羊器物被水刷去者甚繁有十人亞山之女年十五安而患患戶水即於子時因醫故猝難奔避遂為水捲去即前手港尾即為一棧枝房格不至隨波漂去女遂處於樹中翌日水勢漸消有漁船運而見之即為救回不至於水中一

紅首冠仔萬國總代理

鄭其鼎華英會籍地圖發售
 於乾坤現有所著華英會籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左
 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元
 應斷寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元
 華英會階每部銀六角 編銅地球圖大洲全圖每幅裱起銀一元
 化各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏不愧而為百世師也業於鋪板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快視稱頌為有用之書亦皆領有英各國牌照無論中外人士翻刻必加稟究此佈
 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山山華豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

馳名已久乃乃
 馳名已久乃乃
 馳名已久乃乃



Bisquit Dubouché & Co.
 COGNAC

久聞其酒收存年數
 十年方肯出而沽賣
 故其熱氣極已全消
 所以 諸君沽飲者
 均深讚譽在歐各各
 國之人無不喜飲此
 酒因其氣味清香遠
 勝於他酒故也是以
 本行特辦此酒來
 售凡欲試者無不
 稱其美且宜於
 醫士之醫治宜
 諸君過顧祈細心辨
 認紅頭庄及以上所
 列各標頭上者來
 士拿只為一等
 西字為憑不至
 彼味目之混是所
 盼

正命酒總代理



所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買
 本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
 不殺呼聲知博德洋行謹啟

造製之法
 精妙異常
 酒味甚清
 以之蒸餾
 者皆為上
 等之料保
 無偽克之
 弊此酒若
 在本坡沽
 者甚合
 宜且價亦
 甚廉
 翁姑用須
 為留心辨
 明以免魚
 珠之混現
 在市上假冒者甚多
 大英一千八百八十九年十二月三號
 不殺呼聲知博德洋行謹啟

大英一千八百九拾三年二月拾號

不殺呼聲知博德洋行謹啟

象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年元月廿一號

且能除煩解渴於胃德力士最屬相宜洵合衛生之用特將其標式列於中俾諸君一
 覽而知按式購取倘蒙 光顧請至
 舊巴剎街萬興號右鄰本司為認
 象首標為記庶不致誤價極平特此
 佈聞

新嘉坡廣買公司謹啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.
10, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Hair Vigor

RESTORES
COLOR

-AND-
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor
PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

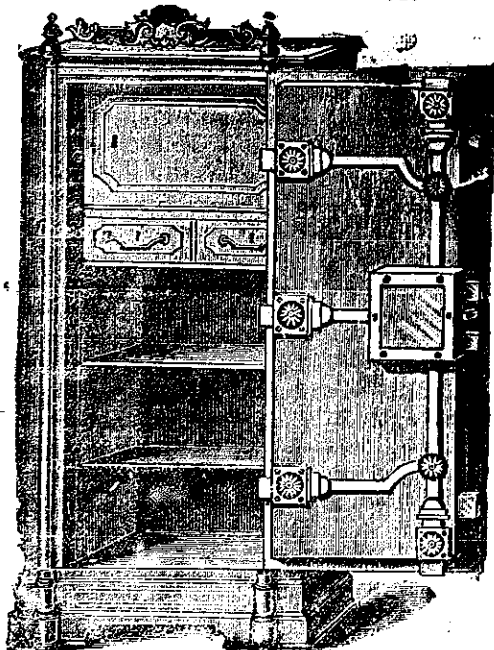
Beware of cheap imitations. The name - Ayer - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功効甚多用以洗髮髮能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為髮藥中之上品至該藥水樽玻璃上係伴有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混況此藥寄在買德力境內係託星架坡藥房代售 諸君所用祈至該藥房購買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿七號
美國醫士亞耶謹啟

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往
麻六甲每逢禮拜一 日下午四點鐘
由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行 由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午
午六點鐘開行 由各埠回實叻則
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行 另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

售出櫃鐵



本行所售之鐵櫃在本地馳名已久素蒙 諸君購用不勝稱其妙計此櫃之大小共有五種而價費最青號由一百元以上而此鐵櫃乃歐州著名工師所製極為善本坡所有西人齊智 諸君欲購生理諸君敢多向本行購用此櫃貯銀之用固本行所沽者皆用頂上物料製造而堅不壞且能阻賊盜且異常堅固莫此櫃為獨有者有欲購此櫃以貯銀者可至本行選閱是幸此佈
一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
加多目至殺公同謹啟

實寓苑生福
功街虱肥生苑寓

CHEW YIT HONG.
醫精方一周建福

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過洽落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十八年八月二十日

頂旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南兩處酒公司託任本坡為之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地無里直洋行暨各沽酒之店亦有發賣 諸君有欲份之者祈移玉前往選沽 盼揣此佈 聞
英一千八百九十三年元月十七號
慕娘公司謹啟

敬啟者前段告白業已有多日乃各埠 諸君兩致本館囑寄報料前件者仍以一紙空函示前不諒及苦衷更有投函本館前不黏貼印線是之故至今倍信力益多賠累故特再為神白開者矣焉
本館再啟

備人行騙

蜀人王清香向在打石街第廿四號門牌店前設桌換匯為業該街有舖產閩人楊某平素與王交易常用一海商役人

名亞丁者向王找換錢銀習以為常或遇一時銀項未便亦常命丁向王先行取用如是者亦非一日本月十八早丁忽至王處言主人現需銀二十元命余先向尊處取用下午即以銀紙歸趙云云王以交易既慣遂不疑如數與之迨至日暮返無期翌日即至楊處詢之楊說曰噫子快矣該役近因行止不端余於十日前業已將其辭退子近在咫尺乃尚不知即王聞語猶疑信半發發出而訪諸鄰人始知該役果於半月前辭去王至是知其行騙愛將情聞於案惟是丁已在逃并無姓名住址可尋不知能將其人弋獲否

偽銀紙案 ○近來以偽銀紙行騙之案頗繁然均以十元五元之票為多乃不意棍徒之胆愈出愈狂竟有偽造五十元之票紙以圖欺騙者十八日有潮人陳永族到暗勝館報稱向在柔佛泰豐港中充當書記前日有同籍人陳亞海到港中以香港上海銀行之五十元銀紙一張找換銀元業經照換嗣始知此銀紙係偽造爰特赴案報聞請將該匪緝捕云云即經總差查驗此紙係第三千二百五十四號爰即命差至陞旗山後馬路將陳執獲今猶未經府尊地訊也

桂機東來 ○廣西總督蘇崇堂向書云春原籍廣東寄寓湖南提督粵西九易寒暑桂林土庶倚若長城茲者洋氛東起侵擾陪都蘇尚書忠義填胸奏請員師討賊據路道傳言已蒙 恩准故尚書擬於月望之日由蒼梧東來羊石大憲現已差官前途迎迓擬暫假仰忠街天馬巷陸路總督行憲以駐帷帷俟與李筱岑制軍會商一切領備軍械即督隊北征以赴前敵胡所帶壯士約六七千名皆前時鎮南關前建立奇功者至其軍裝亦已預備除快鎗外前有德國製大炮數尊似此兵強器利又奚難滅殘朝食哉

捕捕者言 ○金陵來信云蘇侯補道某親察年逾花甲身體孱弱以致一屆冬令即手足如冰且麻木不仁罔知痛癢屢屢補劑皆無靈效近有一醫告之曰狗性最熱而狗灌尤甚且雌灌不如雄灌死灌不如活灌觀察譯其意義頗得養身之道爰遣丁四出訪求雄狗久而未得一活者遍托獵戶並許重價此兩三月終無以應命緣此獸行非甚疾復善穴土人或窮迫則立刻藏身洞內故所得皆用火鎗擊斃雖被犬獵咬傷觀察聞之忽忽不樂也清涼山下某裏得活狗灌兩頭持以獻觀察觀察驗之皆雄也問其價銀云小人並不索酬但有一事求大張網用紅大椒撈蟹殼燻炭火燻之薄瀆烟入洞果得活狗灌兩頭所以能逃避者因土穴兩面皆通由此洞入即可由彼洞出乃預於洞之兩面人荷得大人俯允則較剛值從矣詢以有事受云星家推算小人八字語今年命犯白虎必受官刑小人憂慮至今非憂官之刑實也實慮差役需索無底耳今幸大人將狗灌賣收求實小人一百兩即以此官刑如何觀察笑謂受人之物既不值值又施刑天下無此情理受云大人若不賞實小人命犯刑傷無可挽回矣言畢淚歛下觀察見其出於至誠謂爾既執意求刑姑施一百兩亦無不可惟須另給狗灌價以酬勞受云既蒙大人恩賞即一百兩為淨價若另酬備深長不詳觀察笑而許之早將狗灌小祖脫去取筋兩雞毛帶跪奉觀察求賜親實觀察笑而輕賞之至五十兩受云且任小人已領半倘尚有爭價留給同事者可乎觀察謂汝命犯官刑難道同事者皆與汝命運相同即受云小人之同事者曾與小人訂定凡遇買賣所得一概半分倘有偏私察出講罰今小人既求贖賞以報不詳想同事者亦有不詳求大人一併賜賞觀察察意問同事誰受云即大人之門政大爺也觀察大怒立喚門丁至謂爾與受平分貨受已帶其半向餘一半留給與汝汝其領之門丁強辯不己觀察叱侍者撤去其衣重賞五十兩而流涕背立即斥革送交保甲分局杖責枷示其母苦求再出方免尚枷旋留受在帳房中午飯酬以洋佛十尊復遍諭內外跟丁謂此受如再往狗灌來有向之需索分文者即以五十兩為例或在外與受為難察出一并重懲一時間者傳為話柄 溥代雅用

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

京師選錄 ○翰林翰侍讀學士四川學政臣瞿鴻禨跪 奏為四川省城書院為漢臣文翁勸學遺跡懇 天恩願賜 御書匾額以崇風化而勵人才恭摺仰祈 聖鑒事竊惟西漢文翁為蜀郡守張叔等十餘人東受七經還歸教授因修起學宮於成都市中招聚諸生明經飭行蜀中由是大化比齊魯史册榮之其時天下郡國皆立學校實自文翁為之倡後世書院之設亦即權輿於此今其講堂石室故址猶存康熙年間按察使臣劉德芳即其地建新江書院道光緒初年前總督臣吳棠與前學政臣非之洞又於其旁近地構書院振興實學調高才生任齋肆參風氣為之一新時閱二十年淵源相承英才輩出川省人文之盛莫與南其成效昭然可觀臣到任以來亦惟循守循規時加勸勵申 聖訓無無論治何業步以讀書立品為歸臣嘗謂今之教官虛有訓士之名耳若論造就人才則全在書院以教官與士子隔整無由書院則萃士子於其中而講習之狎有古昔學校遺意此書院之關係士風誠非淺鮮也伏思宋時白鹿石鼓應天嶽麓書院有司以聞太宗皇帝宗皆為賜額以示優異非朝文教昌明遠軼前代江浙等書院多蒙 列聖褒崇與翰陶獎儒風欣逢我 皇上右文稽古崇化勵賢各省書院有願先儒事跡者一經臣工奏請恭荷 欽頒匾額海內人士無不歡欣傳揚景慕休明茲四川省城書院為漢臣文翁倡教之區多士涵泳 聖德益復爭自濯磨蒸蒸向學可名仰懇 天恩賞給御書匾額一方祇領摹勒敬懸持釘尊經兩書院將使循吏之為敬得被 熙朝之榮遇而予給學子出入瞻仰愈以動其勵發興起之思則 聖天子聲教之隆暨說更無非滂矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名巴南高打大有二千二百零八墩定於西本月十六號即華本月廿一日禮拜三由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 倘有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈
大英一千八百九十五年正月十五號 大清光緒二十年十二月二十日 莫實德洋行謹啟

大英新嘉坡輔政使司 為招人入票事 照得本坡國家 現欲招人入票承充收繳內米泔之事而承充此項係以一載為期由西本月廿一號即華本月廿一號起算為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者所入之票當於西本月廿一號即華本月廿六日以前入票投交本署以憑選擇至於乘取之權任由國家主裁不無執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示
大英一千八百九十五年正月十五號 大清光緒二十年十二月十五日 示

葛士兄弟洋行存貨平沽告白 ○啟者本行現由歐洲辦到貨物甚多行將到埠因欲將本行內新到各貨於西然哇里月十號即華十二月十五日起一律減價平沽得以另備新貨以此機緣難多遇 諸君欲購幸無錯過茲將各貨略開如左 ○襪類 加士美耶乃暑天所用前者每羅價銀十三元今祇賣銀六元五角 連施亞馬里奴羅前者每羅價銀十三元今祇賣銀六元五角 白線九織者前者每羅價銀八元今祇賣銀四元五角 五色格線九織者前者每羅價銀十二元五角 又五色格線九織者每羅前者價銀十五元今祇賣銀七元五角 原色線九織者前者每羅價銀十四元今祇賣銀九元 棉襪中有繡絲花者每羅價銀七元五角今祇賣銀三元五角 白線繡花者每羅前者價銀六元五角今祇賣銀四元 五色者每羅前者價銀六元今祇賣銀三元 白及原色者每羅前者價銀六元今祇賣銀二元 鞋類 各色皮所製者每雙前者賣六元今賣三元五角 又各色皮所製者每雙前者賣五元今賣二元二角半 又各色皮所製者每雙前者賣八元今賣四元五角 ○紗衫類 熟布中衣每羅前者賣二十元今賣十二元五角 暑勿里頭中衣每羅前者賣七元今賣四元 白線九織中衣每羅前者賣十四元今賣八元五角 因里亞俄士中衣每羅前者賣十八元今賣十元五角 ○并有各色手巾款式甚多不能備述所有各巾每羅價銀由四元五角至六元此等手巾均係按照歐洲來貨之價而折其甚多 ○熟布每碼前者賣六角半者今賣五角 西珍布每碼前者賣三角者今賣三角 又西珍布前者賣六角半者今賣四角半 亞薩加布前者賣四角半者今賣三角 五色桌布每碼前者賣一元二角半 白桌布款式甚多其價極廉不能悉述 并有白色織花桌布 大中小三等芝尼里桌布 ○大小絨絨圈此物虧本平沽 各式綢及白縐箱均照原本出售 書信簿 毛浴巾 綢傘 各式小桌 各色人物冠仔照本出售 各式鑲寶石 各式鏡及入映相鏡 各式二火三火掛燈用油用火均可此燈乃照本出售 雪文及香水係以精緻之盒裝載 縫衣器機 各式手琴 其餘貨物甚多不能勝錄 諸君賜顧祈早 玉臨選購為盼
光緒二十年拾二月拾五日 大英一千八百九十五年正月十五號 葛士兄弟洋行謹啟

賞格 ○茲有聞有人假冒本號圖章榜往各號取貨如有規期 捉獲假冒圖章取貨之人者將人送到小號交衙門審訊即謝花紅銀五十元如本號啟件到各號取貨煩各 先送單到小號給回內權圖章方為憑據倘各號不照此約至被匪人所騙與本店無涉特此佈告
大英一千八百九十五年正月九號 大清光緒二十年十二月十四日 廣和生告啟

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西本月廿一號即華本月十七日禮拜一正午以前將交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如期而行每票更須先交銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無從工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知一定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者請於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞
大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波利士承命謹啟

金銀器物出賣 ○啟者茲因已故章芳林家業之聚承承承之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘在本館內拍賣金銀器物甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 飾 紅寶石 真珠 金球 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤 金銀酒瓶及金酒杯 金花帽頂 銀盤及銀碗 銀面盆 鑲鑽金銀簪 金鈕 金銀烟盤 鑲金牙箸 金花 磁石發包 金銀高羅雙 金銀茶匙 至於其目錄當印便當為送閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本館以備預為觀看 諸君有合意者請如期玉臨購買是荷
大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西本月廿一號即華本月十七日禮拜一正午以前將交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如期而行每票更須先交銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無從工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知一定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者請於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞
大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波利士承命謹啟

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西本月廿一號即華本月十七日禮拜一正午以前將交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如期而行每票更須先交銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無從工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知一定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者請於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞
大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波利士承命謹啟

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西本月廿一號即華本月十七日禮拜一正午以前將交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如期而行每票更須先交銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無從工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知一定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者請於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞
大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波利士承命謹啟

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西本月廿一號即華本月十七日禮拜一正午以前將交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如期而行每票更須先交銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無從工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知一定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者請於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞
大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波利士承命謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
 製監直理
 水藥驗靈方東



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽喉痛筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數十人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終歸未效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈深沾其惠願同病者無論老壯不必再求良藥惟此藥最為奇妙也 大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號 倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

退股聲明 ○啟者余黃添秀於庚寅年商會與本坡松柏街第十一號門牌廣豐昌台股營生迨至本年秋間余已志願別業將廣豐昌號數目結清恐作爲退股嗣後 諸君有與廣豐昌號往來交易俱爲經手是問并不干余之事特此聲明免滋後論 大清光緒二十年十二月十四日 退股人黃添秀謹啟

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡諸業主所有屋宇計至西去年利運末月三十一號止以上大閱月即下半年內其屋無人租賃而應將其所繳門稅交回者可於西本月十五號即華本月二十日以前具稟前來領取倘於十五號以後不具稟前來者則各局員實無權可以撥還此項至該稟之格式現印便凡有需用可至本局司理人處取討便得 再者凡有一切稅項及各牲畜並馬及車等應還西本局上半年之各稅即至閏月三十號止又本年第一季之水稅至三月三十一號止均在均各屆期以上各稅均當自到本局清償而本局道不自向外間收取倘各稅若不於西本月內到來繳納則本局當出字往討而該償稅人更當照償該出字之費先此通知各宜自諒 大清光緒二十年十二月初十日 大英一千八百九十五年正月五號 工部局司理人波 刺士奉命謹啟

實叻福建福裕棧客寓告白 ○啟者本棧創設在實叻坡直落阿逸街鴉片烟公司對面開張專爲方便各州府 客商往來行旅駐寓前包折各埠輪船客單散棧處房闊寬廠清幽雅潔件廚夥誠實可靠迎送 能代勞安頓行裝極意周旋茶水飯食供應充足倘士商趨附過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處處能通融安時特此佈聞光緒廿年拾二月初五日福裕棧客寓告白

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火藥等皆最爲合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上其爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多特約開如左

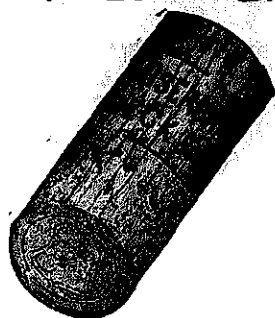
凡用此燈之一輕便此燈則更勝於電燈甚遠
 即較此燈之費較於電燈其費用亦節省一半
 其光亮則逾煤氣燈一倍
 燈之熱氣較於煤氣燈少十分之七
 火之光甚定並無搖動之虞
 無烟煤之垢
 無臭惡之氣
 其火雖光可以耐看並無眩目

此燈在叻係託交勿蘭洋行代理而羅申來安洋行亦有代爲買賣特此佈 聞 大英一千八百九十四年十一月三號 謹啟

本此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公墅 香港上海新建銀行 新嘉坡義勇會堂以及各區均有有用之無不盛稱其妙

售發酒蜜

售發酒蜜



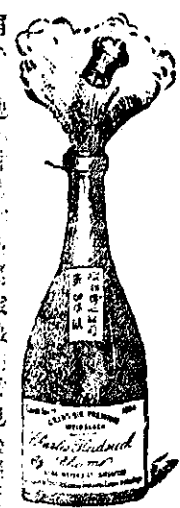
TO BE HAD OF ALL WISE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行領匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木柄內加鐵
絡鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行轉明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能取往
加勝吧 三寶壟 望加錫 日神等處
他各埠均能運往此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明碼也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行領匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木柄內加鐵
絡鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行轉明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能取往
加勝吧 三寶壟 望加錫 日神等處
他各埠均能運往此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明碼也洋行謹啟

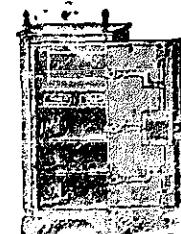
售出品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭式之標印倘有年法飲 諸君莫不
稱其香醇芬芳宜無不稱讚本行三品酒
式或以圖為記倘有假冒者本行定必
買本行白頭三品酒者請認明本行標印
有小包包印明字號為憑也倘有
始無誤若此字樣即係假冒請為細認特此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也洋行謹啟



售發樹錄名馳

啟者生之計所最要者則惟德其大則惟德爾然必須有以善始始無意外
此本行謹樹所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其地極妙非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成
並無雜以木料且其櫃內白漆至今均為一式堅固耐無
有優劣之分至於各別大小
不一而價值約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙於燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即至本行選購為荷
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明碼也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應認看以上所列之
狗頭標印不致誤且價甚相
宜 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明碼也洋行謹啟

